

15 E foi ella, e fez conforme á palavra de Elias: e assim comeo ella, e elle, e sua casa muitos dias.

16 Da tatha a farinha se não acabou, e da botija o azeite não faltou: conforme a palavra de JEHOVAN, que fallára pelo ministerio de Elias.

17 E depois destas cousas succedeo, que enfermou o filho desta mulher, da hospeda da casa: e sua enfermidade se esforçou muito, até que nelle folgo nenhum ficou.

18 Então ella disse a Elias, que tenho eu contigo, varão de Deos? viste tu a mim, para trazeres em memoria minha iniquidade, e matares a meu filho?

19 E elle lhe disse, dá me teu filho: e elle o tornou de seu regaço, e o levou a riba a o cenaculo, aonde elle mesmo estava, e o deitou em sua cama.

20 E clamou a JEHOVAN, e disse: JEHOVAN Deos meu, tambem até a esta viuva, com quem habito, tam maltrataste a seu filho?

21 Então se medio sobre o menino tres vezes, e clamou a JEHOVAN e disse: JEHOVAN, Deos meu, rogo que se torne a alma deste menino a entrar nelle.

22 E JEHOVAN ouviu a voz de Elias; e a alma do menino se tornou a entrar nelle, e reviveo.

23 E Elias tomou ao menino, e o trouxe do cenaculo á casa, e o deu a sua mai: e disse Elias, *vés aki*, teu filho vive.

24 Então a mulher disse a Elias, ni sto conheço agora, que tu és varão de Deos: e que a palavra de JEHOVAN em tua boca he verdade.

### CAPITULO XVIII.

**E** FOI que, depois de muitos dias, palavra de JEHOVAN veio a Elias no anno terceiro, dizendo: vai, mostra-te a Achab; porque darei chuva sobre a terra.

2 E foi Elias a mostrar-se a Achab: e a fome se esforçava em Samaria.

3 E Achab chamára a Obadias o mordomo: e era Obadias mui temente a JEHOVAN.

4 Porque foi que, desterrando Jeza-

bel aos Prophetas de JEHOVAN, Obadias tomou a cem Prophetas, e de cincoenta em cincoenta os escondeo em huma cova, e os sustentou com pão e agua.

5 E disséra Achab a Obadias, vai pela terra a todas as fontes de agua, e a todos os rios: pode ser que achemos erva, para que em vida conservemos aos cavallos e mulos, e nada façamos perder das bestas.

6 E partirão entre si a terra, para passarem por ella: Achab foi á parte por hum caminho, e Obadias tambem foi á parte por outro caminho.

7 Estando pois Obadias ja em caminho, eis que Elias o encontrou; e conhecendo-o elle, postrou-se sobre seu rosto, e disse; es tu meu Senhor Elias?

8 E disse-lhe elle, eu sou: vai, e dize a teu Senhor, eis que aqui está Elias.

9 Porem elle disse, em que pequei, para que des a teu servo em mão de Achab, para que me mate?

10 Vive JEHOVAN teu Deos, que não houve nação, nem reino, a que meu Senhor não mandasse em busca de ti: e dizendo elles, aqui não está, então conjurava a reinos e a nações, se te não haviam achado.

11 E agora dizes tu: vai, dize a teu Senhor, eis que aqui está Elias.

12 E poderia ser que, indo-me eu de ti, o Espirito de JEHOVAN te tomasse, não sei para onde: e vindo eu a dar as novas a Achab, e não achando-te elle, me mataria: e eu teu servo temo á JEHOVAN desde minha mocidade.

13 Porventura não disséram a meu Senhor, o que fiz, quando Jezabel matava aos Prophetas de JEHOVAN? como escondi a cem varões dos Prophetas de JEHOVAN de cincoenta em cincoenta, em huma cova, e os sustentei com pão e agua?

14 E agora dizes tu, vai, dize a teu Senhor, eis que aqui está Elias: e me mataria.

15 E disse Elias, vive JEHOVAN dos exercitos, perante cuja face estou, que de veras hoje me mostrarei a elle.

16 Então foi Obadias a encontrar-se

com Achab, e lh'o denunciou: e Achab se foi a encontrar com Elias.

17 E foi que, vendo Achab a Elias, disse-lhe Achab; es tu o perturbador de Israel?

18 Então disse elle, eu não tenho perturbado a Israel, mas tu e a casa de teu pai: em que deixastes os mandamentos de JEOVAH, e te foste após os Baalims.

19 Agora pois manda, ajunta a mim todo Israel no monte Carmelo: como tambem aos quatro centos e cincoenta Prophetas de Baal, e aos quatro centos Prophetas de Asera, que occrem da mesa de Jezabel.

20 Então enviou Achab a todos os filhos de Israel: e ajuntou os Prophetas de Baal no monte Carmelo.

21 Então Elias se chegou a todo o povo, e disse, até quando coixeareis entre dous pensamentos? se JEOVAH he Deos, ide após elle; e se Baal, ide após elle: porem o povo tos lhe não respondeo nada.

22 Então disse Elias ao povo, eu só fiquei por Propheta de JEOVAH: e os Prophetas de Baal são quatro centos e cincoenta varões.

23 Dem-se nós pois dous bezeros, e elles se escolhão hum dos bezeros, e o dividão em pedaços, e o ponhão sobre a lenha, porem fogo lhe não ponhão: e eu aparelharei ao outro bezerro, e o porei sobre a lenha, e fogo lhe não porei.

24 Então invocai o nome de vosso Deos, e eu invocarei o Nome de JEOVAH; e será, que o Deos que responder por fogo, esse será Deos: e todo o povo respondeo, e dissérão; boa he esta palavra.

25 E disse Elias aos Prophetas de Baal; escolhei-vos hum dos bezeros, e aparelhai o primeiro; porque sois muitos: e invocai o nome de vosso Deos, e fogo lhe não ponhais.

26 E tomárão o bezerro, que lhes dera, e o aparelhárão; e invocárão o nome de Baal, deada manhã até o meio dia, dizendo; ah Baal, responde-nos! porem nem voz, nem respondente havia: e saltavão contra o altar, que se fizéra.

27 E foi que ao meio dia Elias del-

les zombava, e dizia; clamai a altas vozes, porque elle he hum Deos, podés ser que tem alguma cuidado, ou que tem cousa alguma que fazer, ou que intenta alguma viagem: por ventura dorme, e despertara.

28 E elles clamavão a grandes vozes, e sarjavão-se com facas, e com lancetas, conforme a seu costume: até derramarem sangue sobre si.

29 E foi que, passado o meio dia, prophetizárão elles até que a offerta de manjares se offercesse: porem não houve voz, nem reposta, nem attenção alguma.

30 Então Elias disse a todo o povo: chegai-vos a mim; e todo o povo se chegou a elle: e reparou ao altar de JEOVAH, que estava quebrado.

31 E Elias tomou doze pedras, conforme ao numero das tribus dos filhos de Jacob: ao qual viéra palavra de JEOVAH, dizendo, Israel será teu nome.

32 E com aquellas pedras edificou o Altar em nome de JEOVAH: depois fez hum rego ao redor do Altar, segundo a largura de duas medidas de semente.

33 Então armou a lenha: e ao bezerro dividio em pedaços, e pôo sobre a lenha.

34 E disse, enchei quatro cantaros de agua, e a deitai sobre o holocausto, e sobre a lenha: e disse, fazei-o segunda vez, e o fizérão segunda vez; disse ainda, fazei-o terceira vez, e o fizérão terceira vez.

35 De maneira que a agua corria a o redor do Altar: e ainda até o rego encheo de agua.

36 Sucedeo pois que, offercendo-se a offerta de manjares, o Propheta Elias se chegou, e disse; JEOVAH, Deos de Abraham, de Isaac, e de Israel, manifeste-se hoje, que tu és Deos em Israel, e que eu sou teu servo, e que conforme a tua palavra fiz todas estas cousas.

37 Responde-me, JEOVAH, responde-me; para que este povo conheça, que tu JEOVAH es Deos: e que tu fizeste tornar seu coração para trás.

38 Então cahio fogo de JEOVAH, e consumio ao holocausto, e a lenha.

e as pedras, e ao pó: e *o*ndas lambeo a agua, que estava no rego.

39 O que vendo todo o povo, cahirão sobre seus rostos: e dissêrão, JEHOVAN só he Deos, JEHOVAN só he Deos!

40 E Elias lhe disse, lançaí mão dos prophetas de Baal, que nenhum delles escape; e lançarão mão delles: e Elias os fez descender ao ribeiro de Kison, e os degolou ali.

41 Então disse Elias a Achab, sobe, come e bebe: porque ruido ha de abundante chuva.

42 E Achab subio a comer e a beber: mas Elias subio ao cume do Carmelo, e estendeo-se para diante em terra, e poz seu rosto entre seus juelhos.

43 E disse a seu moço, sobe agora, e olha para a banda do mar: e subio, e olhou e disse, não ha nada: então disse elle, torna sete vezes.

44 E foi que á setima vez disse, eis huma pequena nuvem, como a mão de hum homem, subindo do mar: então disse elle, sobe, diz a Achab, aparelha teu carro, e descende, para que a chuva te não apanhe.

45 E foi que, entretanto os ceos se ennegrecêrão com nuvens e vento, e veio huma grande chuva: e Achab subio em carro, e foi-se a Jizreel.

46 E a mão de JEHOVAN estava sobre Elias, o qual cingio seus lombos: e veio correndo perante Achab, até a entrada de Jizreel.

### CAPITULO XIX.

**E** DENUNCIOU Achab a Jezabel tudo quanto Elias fizêra: e como totalmente á espada matára a todos os prophetas.

2 Então Jezabel mandou hum mensageiro a Elias, a dizer-lhe: assim me fação os deoses, e assim ainda acrescentem, se de certo á manhã a estas horas não puzer tua alma como a de hum delles.

3 O que vendo elle, levantou-se, e por escapar com vida, se foi, e veio a Berseda, que he de Juda: e deixou ali seu moço.

4 E elle se foi ao deserto hum dia de carminho, e veio, e assentou-se de baixo de hum zimbro: e pediu em seu

animo a morte, e disse, ja basta JEHOVAN, toma agora minha alma; pois não sou melhor que meus pais.

5 E deitou-se, e dormio de baixo de hum zimbro: e eis que então hum Anjo o tocou, e lhe disse, levanta-te, come.

6 E olhou, e eis que á sua cabeceira estava hum bolo, *corido* sobre as brasas, e huma botija de agua: e comeo, e bebeo; e tornou-se a deitar.

7 E o Anjo de JEHOVAN tornou segunda vez, e tocou, e disse, levanta-te, come; porque mui comprido te seria o caminho.

8 Levantou-se pois, e comeo, e bebeo: e com a força daquella comida caminhou quarenta dias e quarenta noites, até o monte de Deos, Horeb.

9 E ali entrou em huma caverna, e passou ali a noite: e eis que a palavra de JEHOVAN veio a elle, e lhe disse, que fazes aqui, Elias?

10 E elle disse; com grande zelo zelei por JEHOVAN, Deos dos exercitos; porque os filhos de Israel deixarão teu concerto, derribarão teus altares, e matarão teus prophetas á espada: e eu só fiquei; e buscão minha vida, para m'a tirarem.

11 E elle lhe disse; sahe fóra, e põe te neste monte perante a face de JEHOVAN; e eis que passava JEHOVAN, como tambem hum grande e forte vento, que fendia os montes, e quebrava as penhas diante da face de JEHOVAN; *potem* JEHOVAN não estava no vento: e após o vento hum terremoto; *tambem* JEHOVAN não estava no terremoto.

12 E após o terremoto hum fogo; *potem tambem* JEHOVAN não estava no fogo: e após o fogo hum zonido de huma suave quietação.

13 E foi que, ouvindo o Elias, envolveo seu rosto com sua capa, e sahio fóra, e poz-se á entrada da caverna: e eis que *veio* a elle huma voz, que dizia, que fazes aqui, Elias?

14 E elle disse: com grande zelo zelei por JEHOVAN Deos dos exercitos; porque os filhos de Israel deixarão teu concerto, teus altares derribarão, e teus prophetas matarão á espada: e eu só fiquei, e buscão minha vida, para m'a tirarem.